

I. ERANSKINA

ANEXO I

**'MARTXUP! 2025' PROIEKTUAREN
OINARRIAK ETA DEIALDIA**

**BASES Y CONVOCATORIA DEL PROYECTO
'MARTXUP! 2025'**

AURREKARIAK

ANTECEDENTES

Donostia Gazteriak lehentasunezko helburu estrategiko gisa ezarritakoen artean jasotzen den eran, ezinbestekoa da Donostia Gazteria eta gazteen arteko komunikazio eta harreman zubiak eraikitzea. Orain arte egindako lanaren balioa onartu eta etorkizun eraberritu eta eraldatzaileagoa sortu nahi dugu, donostiar gazteak eroso eta ahaldunduta sentituko diren hiri bat.

Tal como se recoge en los objetivos estratégicos establecidos como prioritarios por Donostia Gazteria, es necesario construir puentes que faciliten la comunicación y las relaciones entre Donostia Gazteria y la juventud donostiarra. Reconociendo el valor del trabajo realizado hasta ahora, nos proponemos poner las bases para crear un futuro renovado y transformador, una ciudad en la que la juventud donostiarra se sienta cómoda y empoderada.

Gazteen parte-hartzea eta berauen ekimenerako, sormenerako, autoenplegurako edota herrigintzarako proiektuak laguntzeko premia nabarmena da eta horietan eragin nahian ari gara; betiere, proiektuok hiriaren onurarako eta kolektiboaren probetxurako badira.

La participación de las y los jóvenes y la necesidad de apoyarles en los proyectos que promuevan su propia iniciativa, la creatividad, el autoempleo o su participación en la política son evidentes, por lo que queremos fomentar dichos planes en la medida en que sean beneficiosos para la ciudad y para dicho colectivo.

Aurrekoa aintzat harturik, deialdi ireki hau sortu da, donostiar gazteen ideia, erronka eta proiektuak landu eta bultzada bat eman asmoz.

Por ello, queremos hacer una convocatoria abierta, con la intención de desarrollar y dar un impulso a las ideas, retos y proyectos de la juventud donostiarra.

LEHENENGOA: HELBURUA

PRIMERA: FINALIDAD

Deialdi honen helburu nagusia Donostiako gazteak gure hiriko gizarte, kultura eta ekonomian, era aktiboan eta hiritar oso gisa eragitera eta ekitera bultzatzea da.

El principal objetivo de esta convocatoria es fomentar la participación activa de la juventud donostiarra en la sociedad, cultura y economía de nuestra ciudad, de forma que ejerzan su influencia, como cualquier ciudadano y ciudadana.

Hona hemen helburu zehatzak:

Los objetivos concretos son los siguientes:

-Donostiako gazteen arteko eta Donostia Gazteriaren harreman-sarea sendotu eta hiriko ekonomia, kultura eta gizarte eskaintza proiektu berritzaileekin aberastea.

-Reforzar la red de relaciones entre los y las jóvenes y Donostia Gazteria del Ayuntamiento de San Sebastián, así como enriquecer la economía, la cultura y la oferta social de la ciudad con proyectos renovadores.

-Etorkizunean baliagarriak izango diren harreman-sare eta esperientzia berriak bizitzeko baliabide izan.

-Configurar un recurso que sirva en el futuro para utilizar la red de relaciones y para vivir nuevas experiencias.



BIGARRENA: PARTE HARTZAILEAK

a) Deialdian 18 urtetik 30 urtera (biak barne) bitarteko gazteek parte hartu ahal izango dute. Arau honen salbuespenak egiaztatu egin beharko dira eta kasu bakoitza balioztatuko da, antolakuntzaren esku egongo delarik azken erabakia.

Norbanako bezala aurkezten direnak:

- Donostiarra izan behar dute (Udalak bere kabuz egiaztatuko du erroldaren bidez).

- Banaka aurkeztutako proiektua aukeratua izango balitz, gutxienez 2 pertsonako eta gehienez ere 4ko taldea osatu beharko du, ideia osagarriak batuz edota kide berri bat taldera gonbidatuz (taldea osatzeko, antolakuntzaren laguntza jaso dezake behar izanez gero).

Talde bezala aurkezten direnak:

- Gutxienez 2 eta gehienez 4 pertsonen osatutako taldeak.

- Gutxienez taldekide batek izan beharko du donostiarra (Udalak bere kabuz egiaztatuko du).

b) Norbanako/talde bakoitzak, gehienez, bi proiektu aurkeztu ahal izango ditu, euren artean desberdinak izanez gero.

c) Prozesuan parte hartuko duen gazte orok konpromiso edo atxikimendu irmoa adierazi beharko die gauzatuko diren dinamika, saio eta formakuntzei.

Arau honen salbuespenak egiaztatu egin beharko dira eta kasu bakoitza balioztatuko da, antolakuntzaren esku egongo delarik azken erabakia.

HIRUGARRENA: JARDUERA EREMUAK ETA PROIEKTU MOTAK

a) Jarduera eremua askea eta askotarikoa izango da, eta ez da esparru jakin batera mugatuko, betiere proiektu baztertzailak eta diskriminatzaileak ez badira.

b) Proiektuek Donostia izango dute garapen-eremua, nahiz eta behin Donostian burutu ondoren, beste eskualdeetan ere garatu ahal izango diren.

SEGUNDA: PERSONAS DESTINATARIAS

a) En esta convocatoria pueden participar jóvenes de 18 a 30 años (ambos inclusive). Las excepciones a esta regla deberán ser justificadas y se valorarán en cada caso, quedando en manos de la organización la última decisión.

Personas que se presenten de forma individual:

- Las personas que se presenten de forma individual deberán ser donostiarras (el Ayuntamiento hará la comprobación de oficio, a través del padrón).

- En el caso de que el proyecto presentado de forma individual sea seleccionado, se deberá constituir un grupo de, al menos, dos personas y máximo cuatro, fusionando ideas complementarias o invitando a otra(s) persona(s) a formar un grupo (en caso de necesitarlo, la organización podrá ayudar en la conformación de dicho grupo).

Grupos:

- Formados por, al menos, 2 personas y máximo 4 personas.

- Al menos una persona del grupo tendrá que ser donostiarra (se comprobará de oficio por el Ayuntamiento).

b) Cada persona/grupo podrá presentar un máximo de dos proyectos, siempre y cuando sean diferentes entre ellos.

c) Las personas participantes en el proceso tendrán que expresar su compromiso y adhesión firmes en relación a todas las dinámicas, sesiones y formaciones que se lleven a cabo.

Las excepciones a esta regla deberán ser justificadas y se valorarán en cada caso, quedando la última decisión en manos de la organización.

TERCERA: ÁMBITOS DE ACTIVIDAD Y TIPOS DE PROYECTOS

a) El ámbito de actividad será libre y plural, sin limitarse a ningún área en concreto, siempre que no se trate de proyectos excluyentes ni discriminatorios.

b) Los proyectos se desarrollarán, en su totalidad, en San Sebastián, aunque, una vez que se hayan llevado a cabo en la ciudad, podrán desarrollarse también en otras zonas.



c) Proiektuak Donostia hiriaren, herritarren edota kolektibo gaztearen onurarako izango dira; baztertuak geldituko dira, beraz, norberaren onurarako proiektuak, hala nola izaera pribatuko proiektuak.

d) Proiektuak aurkeztu ahal izango dira dauden fasean daudela: zirriborro fasea, garapen fasea edo inplementazio fasea.

Egin daitezkeen proiektuen artean daude, adibidez, antzerki eta dantza piezak, film laburrak, ekitaldiak antolatzea, hiriaren intereserako webguneen garapena, blogak, aisialdiko jarduerak, hezkuntza ez-formaleko ekintzak, euskararen erabilera sustatzeko proiektuak, dibulgazio proiektuak (hitzaldiak), elikadura jasangarria sustatzeko proiektuak, mugikortasunaren edo berdintasunaren arlokoak, aniztasuna sustatzen duten proiektuak, belaunaldien arteko harremana sustatzen dutenak, etab.

LAUGARRENA: AURKEZTU BEHARREKO DOKUMENTAZIOA

Parte hartzeko eskaera eta proiektuaren azalpena ondo beteta www.martxup.eus orrialdean aurkituko duzu.

BOSGARRENA: ESKAERAK AURKEZTEKO TOKIA ETA EPEA

Proiektuak aurkezteko epea: 2025eko ekainaren 5etik uztailaren 12a bitartean (biak barne) www.martxup.eus webgunearen bitartez.

SEIGARRENA: PROZESUAREN FASEAK

MartxUP! prozesua bost fasetan banatzen da: deialdia, tutorizazioa, aukeraketa, garapena eta exekuzioa.

1.- Proiektuaren aurkezpena

2025eko ekainaren 5etik uztailaren 12a bitartean (biak barne) izango da. Fase honen helburua proiektuen zirriborroak jasotzea da.

2.- Proiektuak aukeratzea

Aukeraketa fasea iraileko lehen hamabostaldian izango da, eta orduan jakinaraziko dira zeintzuk izan diren aukeratuak.

c) Los proyectos tendrán que tener como beneficiarios/as la ciudad de San Sebastián, sus habitantes y/o el colectivo de jóvenes. Quedarán excluidos aquellos proyectos de carácter privado y/o de beneficiarios individuales.

d) El proyecto se podrá presentar tanto en su fase de inicio (idea principal y sus objetivos), en fase de desarrollo o en fase de implementación.

Algunos ejemplos de proyectos que pueden presentarse: piezas de teatro y danza, cortometrajes, organización de eventos, desarrollo de páginas web de interés para la ciudad, blogs, actividades de ocio y tiempo libre, actividades de educación no formal, proyectos de promoción del uso del euskera, proyectos de divulgación (charlas), proyectos de fomento de la alimentación sostenible, proyectos del ámbito de la movilidad, de la igualdad, proyectos de promoción de la diversidad, proyectos que fomenten las relaciones intergeneracionales, etc.

CUARTA: DOCUMENTACIÓN A PRESENTAR

Solicitud de participación e información del proyecto correctamente cumplimentada. Disponible en la web www.martxup.eus.

QUINTA: LUGAR Y PLAZO DE PRESENTACIÓN DE SOLICITUDES

Plazo para la presentación de proyectos: del 5 de junio al 12 de julio de 2025 (ambos incluidos), a través de la web www.martxup.eus.

SEXTA: FASES DEL PROCESO

El proceso de MartxUP! cuenta con cinco fases: convocatoria, tutorización, selección, desarrollo y ejecución.

1.- Presentación del proyecto

Esta fase se llevará a cabo del del 5 de junio al 12 de julio de 2025 (ambos incluidos). El objetivo es recibir los borradores de los proyectos.

2.- Selección de proyectos.

La selección de proyectos se hará la primera quincena de septiembre y será entonces cuando se haga público el veredicto.



3.- Garapen eta formakuntza fasea

Garapen fasea prozesuaren fase garrantzitsuen da; izan ere, proiektu bakoitzaren zehazte eta lanketa sakonago bat egin eta proiektu-kideek proiektuaren erronken arabera formazioa jasoko dute, proiektua berauek aurrera eraman ahal izateko. Proiektuen garapena eta prototipoak berriazko ikuskapen teknikoan sortuko dira garapen fasean. Fase hau bost tailer desberdinetan banatuko da.

Fase honen helburu nagusia proiektuak zehaztu, akzio plan bat burutu eta saretze prozesua hastea da, proiektua abian jarri.

Garapen fasea urria eta abendua bitartean izango da. Aldi hori amaitu ondoren, aurkezpen aldia izango da.

Azkenik, definitutako proiektuek Udalaren laguntza jaso ahal izango dute honek diseinatzen eta onartzen dituen mekanismoen arabera, behin betiko proiektuen eta Udalaren gaitasun ekonomikoaren arabera.

4.- Proiektu bakoitzeko parte hartzaileekin tutoretza saioak

Hiru hilabete iraungo duen formakuntza prozesua ondoren, proiektu bakoitza ekintzara eramaten lagunduko duten banakako tutoretzak emango dira. Guztira, proiektu bakoitzarekin lau tutoretza saio adostuko dira. Tutoretza saio hauen datak talde bakoitzarekin adostuko dira behin proiektu ideia aurkeztu ondoren

5.- Proiektuen garapen fasea

Hautatutako proiektuak 2026. urtean zehar gauzatu beharko dira, erakundeak onartu ondoren.

ZAZPIGARRENA: PROIEKTUAK AUKERATZEA ETA BALORAZIO IRIZPIDEAK

a) Epaimahaiaren osaketa:

Proiektuen hautaketa Udaleko Donostia Gazteriako teknikariek eta MIK Koop.E. kideek, prozesu honen dinamizatzaileak alegia, egingo dute.

3.- Fase de desarrollo y formación

Esta es la fase más importante de todo el proceso. Se trabajará cada proyecto individualmente, profundizando en los retos de cada uno de ellos. Cada proyecto recibirá un apoyo técnico específico. La fase desarrollo la constituyen el desarrollo de los proyectos y la creación de prototipos bajo la supervisión técnica específica. Esta fase se divide en cinco talleres.

El objetivo principal de esta fase es la definición de los proyectos, la realización de un plan de acción y el inicio de un proceso de formación de redes, poniendo en marcha el proyecto.

La fase de desarrollo será entre octubre y diciembre. Una vez finalizada ésta, se llevará a cabo la fase de presentación.

Los proyectos finalmente definidos podrán ser objeto del apoyo municipal, a través de mecanismos que diseñe y apruebe el Ayuntamiento, a la vista de los proyectos finales y de la capacidad económica municipal.

4.- Tutorizaciones con las personas participantes de cada proyecto

Durante los tres meses de desarrollo y formación que recibirán los equipos de proyecto, habrá tutorizaciones por separado para ayudar a llevar a la práctica lo aprendido en las formaciones. En total, se harán cuatro tutorizaciones por proyecto. Estas sesiones se definirán con cada equipo de proyecto.

5.- Fase de desarrollo de los proyectos

Los proyectos seleccionados se tendrán que ejecutar a lo largo del año 2026, una vez sean aprobados por la organización.

SÉPTIMA: SELECCIÓN DE LOS PROYECTOS Y CRITERIOS DE VALORACIÓN

a) Composición del tribunal

Para seleccionar los proyectos, se constituirá un grupo multidisciplinar, formado por técnicos y técnicas de Donostia Gazteria del Ayuntamiento de San Sebastián y MIK Koop.E., dinamizador/a de este proyecto.



Prozesu amaierako aurkezpenen balorazioan berriz, aurretik aipatutako kideak mantendu eta Udaleko interesguneen arabeko beste teknikariren bat gehituko zaie. Honez gain, epaimahaiak kontuan hartuko ditu prozesuan zehar parte hartuko duten bisitari eta adituen iritzia ere.

b) Balorazio irizpideak

1. Proiektuaren bideragarritasuna (40 puntu)

Giza baliabideak, baliabide ekonomikoak eta azpiegitura baliabideak kontuan hartuko dira.

- 20 puntu: bideragarritasun ekonomikoa. Proiektuaren helburuaren eta aurkezturiko aurrekontuaren arteko oreka baloratuko da.
- 10 puntu: taldekideen ibilbidea, esperientzia eta profila (osaketa).
- 10 puntu: azpiegitura baliabideak. Proiektua garatzeko behar diren azpiegiturak eta baliabide materialak eskuratzeko probabilitate erreala baloratuko da eta proiektuarekiko elkarlan, aurrerapen edo saretzerik eman den.

2. Originaltasuna eta berrikuntza (40 puntu)

Proiektu berritzailea izatea baloratuko da, bai edukiari zein metodologiari dagokionez.

- 20 puntu: gaiaren originaltasuna.
- 20 puntu: lan-metodologiaren originaltasuna.

3. Proiektuaren zehaztapen maila (20 puntu)

Proiektua ondo formulatua, argia eta zehatza izatea.

- 10 puntu: helburuen zehaztapen maila.
- 10 puntu: lan-prozesuaren zehaztapen maila.

Oharra: Aurreko edizioetan parte hartu duen talde batek proiektu berri bat aurkeztuko balu, ez du lehentasunik izango talde berrien aurreran. Antolakuntzak erabakiko du bideragarritasuna duen proiektu horrek gaur egungo edizioan.

ZORTZIGARRENA: Zenbatekoa

Proiektu bakoitzak gehienenez 10.000 euroko finantzaketa lor dezake.

Proiektu bakoitza 0 eta 100 puntu bitartean baloratuko da. Puntu hauek erreferentzia izango dira proiektu bakoitzaren aurrekontua zehazteko eta egotziko zaien diru partida adosteko.

En la valoración de las presentaciones que se realicen al final del proceso actuará el mismo tribunal de la convocatoria, al que se sumarán técnicos/as municipales, según el centro de interés de cada proyecto. Por otro lado, el tribunal tendrá en cuenta la opinión de los y las visitantes y especialistas que participen en el proceso.

b) Criterios de valoración

1.- Viabilidad del proyecto (40 puntos)

Se tendrán en cuenta los recursos humanos, los económicos y las infraestructuras.

- Viabilidad económica (20 puntos). Se valorará la mejor relación precio/calidad, teniendo en cuenta el objetivo del proyecto y el presupuesto presentado.
- Trayectoria, experiencia y perfil de las personas que forman parte del grupo (10 puntos).
- Infraestructuras (10 puntos). Se valorará la probabilidad real de disponer de las infraestructuras y recursos materiales precisos para el desarrollo del proyecto, así como si ha habido algún tipo de cooperación, si se han dado pasos o se han formado redes.

2.- Originalidad e innovación (40 puntos)

Se valorará que el proyecto sea innovador, tanto en lo que respecta al contenido, como en lo que se refiere a la metodología.

- Originalidad del tema (20 puntos).
- Originalidad de la metodología de trabajo (20 puntos).

3.- Nivel de concreción del proyecto (20 puntos)

Formulación adecuada, clara y detallada del proyecto.

- Nivel de concreción de los objetivos (10 puntos).
- Nivel de concreción del proceso de trabajo (10 puntos).

Nota: Si un grupo que ha participado en ediciones anteriores presentara un nuevo proyecto, no tendrá preferencia ante los nuevos grupos de la edición vigente. Será la organización quien decida si el proyecto tiene viabilidad dentro de la edición actual.

OCTAVA: Cuantía

Cada proyecto podrá financiarse con un máximo de 10.000 euros.

Cada proyecto se valorará de 0 a 100 puntos. Estos puntos servirán de referencia para definir el presupuesto de cada proyecto y acordar la partida presupuestaria que se les imputará.



Onartutako proiektu guztiei diru partida bat egotziko zaie eta elkarte/enpresa bakoitzarekin egingo den kontratu txikiaren bidez esleituko da, Udalari eskainiko dioten zerbitzua eta aurrekontua.

Kontratu txikia onartzerakoan, elkarte bakoitza izango da bertan zehazten den zerbitzua aurrera eraman eta exekutatzeko ardura izango duena.

BEDERATZIGARRENA: BESTELAKOAK

MartxUP! proiektuan parte hartzeak oinarriak onartzea ekartzen du. Antolatzaileek beharren arabera edozein aldaketa egiteko ahalmena izango dute, baita deialdi honetan jasotzen ez den edozein gairi buruzkoa ere. Halere, hartutako erabakiak onartu egin beharko dira.

HAMARGARRENA: IZAERA PERTSONALEKO DATUEN BABESA

3/2018 Lege Organikoari, abenduaren 5koa, Datuen Pertsonalen Babesari eta eskubide digitalen bermeari dagokionari jarraiki, datuen tratamenduak helburu izango du "Martxup! 2025" proiektua kudeatzea eta gauzatzea. Datuen tratamendua honako legitimazio tituluetan oinarritzen da:

- Datuen Babeserako Erregelamendu Orokorraren 6.1.e) artikulua: Interes publikoaren izenean egindako jarduera.

- 2/2016 Legearen, apirilaren 7koa, Euskadiko Toki Erakundeena, 17.1.36) artikulua.

Udalak eranskinean jasotzen diren datuak soilik tratatuko ditu. Oinarrien bigarren atalean agertzen den bezala, parte-hartzaileak donostiarrek direla ofizioz egiaztatuko da, Donostiako eroldako datu basean kontsulta eginez. Interesdunek eskubidea dute kontsulta honi aurka egiteko. Aurka eginez gero, interesdunak berak egiaztatu beharko du donostiarra dela. Bestetik, saioen inguruko informazioa eta argazkiak argitaratuko dira Udalaren webgunean zein sare sozialetan (Facebook eta Instagram). Argazki horiek izaera osagarria izango dute.

Halaber, interesdunek eskubidea dute Donostiako Udala interesdunen datu pertsonalak tratatzen ari den ala ez dioen baieztapena jasotzeko, haien datu pertsonaletara sarbide izateko, okerrak diren datuen zuzenketa eskatzeko, edo, kasuan-kasuan, ezabatzeko eskubidea, datuak jaso ziren beharizanetarako jada beharrezkoak ez direnean. Halaber, egoera jakin batzuetan datuen tratamendua mugatzeko edo aurka egiteko ere bai.

Todos los proyectos aprobados contarán con una partida económica y se les asignará el servicio a ofrecer al Ayuntamiento, a través de un contrato menor con la entidad encargada de realizarlo.

Una vez aprobado el contrato menor, cada asociación/empresa será la encargada de ejecutar y llevar a cabo el servicio que en el mismo se detalla.

NOVENA: VARIOS

La participación en MartxUP! supone la aceptación de estas bases. La organización se reserva el derecho de modificar cualquier punto de las presentes bases, en función de las necesidades del proyecto, así como a resolver cualquier aspecto no recogido en esta convocatoria, debiendo ser aceptadas sus decisiones.

DÉCIMA: PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES

Conforme a la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, sobre Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales, el fin del tratamiento es llevar a cabo y gestionar el proyecto "Martxup! 2025". El tratamiento de datos se basa en los siguientes títulos de legitimación:

- 6.1.e) del Reglamento General de Protección de Datos: Cumplimiento de una misión de interés público.

- Artículo 17.1.36) de la Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi.

El Ayuntamiento tratará exclusivamente los datos recogidos en el anexo. Tal y como se recoge en el apartado segundo de las bases, se recabarán datos relativos a la vecindad de los participantes del padrón municipal, a fin de acreditar la vecindad donostiarra. Las personas interesadas tienen derecho a oponerse en cualquier momento a la consulta, debiendo en su caso, acreditar ser donostiarra. Por otro, se publicarán en la página web municipal y en las redes sociales (Facebook e Instagram) fotografías de las sesiones, que serán, en todo caso, imágenes accesorias.

Asimismo, las personas interesadas tienen derecho a obtener confirmación sobre si el Ayuntamiento de San Sebastián está tratando sus datos personales, acceder a los mismos, así como a solicitar su rectificación o supresión cuando, entre otros motivos, los datos ya no sean necesarios para las finalidades para las cuales fueron recabados. Asimismo, en determinadas circunstancias, a solicitar la oposición



Eskubide horiek datu-tratamenduaren arduradunaren aurrean egikaritu ahal izango dira, Donostiako Udalean, hain zuzen ere: Ijentea kalea, 1- 20003 Donostia. Eskubideen egikaritzan behar den arreta jaso ez bada, Datuen Babeserako Euskal Bulegoan erreklamazioa jarri ahal izango da. Helbidea: Beato Tomás de Zumárraga, 71 3. solairua - 01008 Vitoria-Gasteiz. Informazio gehiago webgunean argitaratutako Tratamendu Jardueren Erregistroan aurki daiteke, zehazki 191 tratamenduan.

o limitación del tratamiento.

Los derechos podrán ejercitarse ante el responsable del tratamiento de los datos, el Ayuntamiento de San Sebastián: c/Ijentea, 1 - 20003 San Sebastián. Si en el ejercicio de sus derechos no ha sido debidamente atendida o atendido, podrá presentar una reclamación ante la Agencia Vasca de Protección de Datos. Dirección: c/ Beato Tomás de Zumárraga, 71 -3ª planta - 01008 Victoria-Gasteiz. Se dispone de más información en el Registro de Actividades de Tratamiento, publicado en la web municipal, en concreto en el tratamiento número 191.

Donostian, 2025eko maiatzaren 19an.